



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

**TRAITÉ INTERNATIONAL SUR LES RESSOURCES PHYTOGÉNÉTIQUES  
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE**

**PREMIÈRE SESSION DE L'ORGANE DIRECTEUR**

**Madrid (Espagne), 12-16 juin 2006**

**RAPPORT DE SITUATION SUR LA RATIFICATION  
DU TRAITÉ INTERNATIONAL**

**Table des matières**

	Pages
Introduction	1
Tableau 1. Parties contractantes à la première session de l'Organe directeur	2
Tableau 2. Parties contractantes à la première session de l'Organe directeur, par région	4
Tableau 3. Pays ayant ratifié le traité, mais qui ne sont pas encore parties contractantes à la première session de l'Organe directeur (au 11 juin 2006)	6
Tableau 4. Pays qui, tout en ayant signé le Traité, ne l'ont pas encore ratifié	6

Par souci d'économie, le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance.  
La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)



## INTRODUCTION

1. À sa trente et unième session, en **novembre 2001**, la Conférence de la FAO a **approuvé** par sa Résolution 3/2001 **le Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture**. Conformément à son Article 25, le Traité a été ouvert à la signature au Siège de la FAO du 3 novembre 2001 au 4 novembre 2002.
2. Conformément à l'Article 26 du Traité, les pays, qu'ils soient membres ou non de la FAO, peuvent devenir Parties contractantes au Traité en déposant des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion auprès du Directeur général de la FAO.
3. Le Traité **est entré en vigueur le 29 juin 2004**, 90 jours après le dépôt du quarantième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion.
4. Aux termes de l'Article 28.2 du Traité, celui-ci entre en vigueur pour le déposant à compter du quatre-vingt-dixième jour suivant le dépôt de l'instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion. Les **98 Parties contractantes** (citées par ordre alphabétique dans le **Tableau 1** et par région dans le **Tableau 2**) avaient déposé des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion à la date du 14 mars 2006, c'est-à-dire 90 jours avant l'ouverture de la première session de l'Organe directeur. Il s'agit donc des Parties contractantes **à la première session de l'Organe directeur**.
5. Les États ayant déposé leur instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion après le 14 mars 2006 (et avant le 11 juin 2006, date à laquelle le présent document a été envoyé sous presse) et qui ne sont pas de ce fait Parties contractantes à la première session de l'Organe directeur sont cités dans le **Tableau 3**.
6. Le **Tableau 4** présente les pays qui, tout en ayant signé le Traité, ne l'ont pas encore ratifié.

**TABLEAU 1**  
**PARTIES CONTRACTANTES À LA PREMIÈRE SESSION**  
**DE L'ORGANE DIRECTEUR**

<i>Partie contractante</i>	<i>Date du dépôt de l'instrument</i>	<i>Partie contractante</i>	<i>Date du dépôt de l'instrument</i>
Algérie	13/12/2002	Espagne	31/03/2004
Allemagne	31/03/2004	Estonie	31/03/2004
Angola	14/03/2006	Éthiopie	18/06/2003
Arabie saoudite	17/10/2005	Finlande	31/03/2004
Australie	12/12/2005	France	11/07/2005
Autriche	04/11/2005	Ghana	28/10/2002
Bangladesh	14/11/2003	Grèce	31/03/2004
Bénin	24/02/2006	Guatemala	01/02/2006
Bhoutan	02/09/2003	Guinée	11/06/2002
Bulgarie	29/12/2004	Guinée-Bissau	01/02/2006
Cambodge	11/06/2002	Honduras	14/01/2004
Cameroun	19/12/2005	Hongrie	04/03/2004
Canada	10/06/2002	Îles Cook	02/12/2004
Chypre	15/09/2003	Inde	10/06/2002
Communauté européenne	31/03/2004	Indonésie	10/03/2006
Congo (République du)	14/09/2004	Irlande	31/03/2004
Côte d'Ivoire	25/06/2003	Italie	18/05/2004
Cuba	16/09/2004	Jamahiriya arabe libyenne	12/04/2005
Danemark	31/03/2004	Jamaïque	14/03/2006
Égypte	31/03/2004	Jordanie	30/05/2002
El Salvador	09/07/2003	Kenya	27/05/2003
Émirats arabes unis	16/02/2004	Kiribati	13/12/2005
Équateur	07/05/2004	Koweït	02/09/2003
Érythrée	10/06/2002	Lesotho	21/11/2005

<i>Partie contractante</i>	<i>Date du dépôt de l'instrument</i>	<i>Partie contractante</i>	<i>Date du dépôt de l'instrument</i>
Lettonie	27/05/2004	Portugal	07/11/2005
Liban	06/05/2004	République arabe syrienne	26/08/2003
Libéria	25/11/2005	République centrafricaine	04/08/2003
Lituanie	21/06/2005	République démocratique du Congo	05/06/2003
Luxembourg	31/03/2004	République démocratique populaire lao	14/03/2006
Madagascar	13/03/2006	République populaire démocratique de Corée	16/07/2003
Malaisie	05/05/2003	République tchèque	31/03/2004
Malawi	04/07/2002	République-Unie de Tanzanie	30/04/2004
Maldives	02/03/2006	Roumanie	31/05/2005
Mali	05/05/2005	Royaume-Uni	31/03/2004
Maurice	27/03/2003	Sainte-Lucie	16/07/2003
Mauritanie	11/02/2003	Samoa	09/03/2006
Myanmar	04/12/2002	Sierra Leone	20/11/2002
Namibie	07/10/2004	Slovénie	11/01/2006
Nicaragua	22/11/2002	Soudan	10/06/2002
Niger	27/10/2004	Suède	31/03/2004
Norvège	03/08/2004	Suisse	22/11/2004
Oman	14/07/2004	Tchad	14/03/2006
Ouganda	25/03/2003	Trinité-et-Tobago	27/10/2004
Pakistan	02/09/2003	Tunisie	08/06/2004
Panama	13/03/2006	Uruguay	01/03/2006
Paraguay	03/01/2003	Venezuela	17/05/2005
Pays-Bas	18/11/2005	Yémen	01/03/2006
Pérou	05/06/2003	Zambie	13/03/2006
Pologne	07/02/2005	Zimbabwe	05/07/2005

**TABLEAU 2**  
**PARTIES CONTRACTANTES À LA PREMIÈRE SESSION DE L'ORGANE**  
**DIRECTEUR, PAR RÉGION**

<b>AFRIQUE</b>		
Angola	Algérie	Bénin
Cameroun	Congo (République du)	Côte d'Ivoire
Érythrée	Éthiopie	Ghana
Guinée	Guinée-Bissau	Kenya
Lesotho	Liberia	Madagascar
Malawi	Mali	Maurice
Mauritanie	Namibie	Niger
Ouganda	République centrafricaine	République démocratique du Congo
République-Unie de Tanzanie	Sierra Leone	Tchad
Tunisie	Zambie	Zimbabwe
<b>ASIE</b>		
Bangladesh	Bhoutan	Cambodge
Inde	Indonésie	Malaisie
Maldives	Myanmar	Pakistan
République populaire démocratique de Corée	République démocratique populaire lao	
<b>EUROPE</b>		
Allemagne	Autriche	Bulgarie
Chypre	Communauté européenne	Danemark
Espagne	Estonie	Finlande
France	Grèce	Hongrie
Irlande	Italie	Lettonie
Lituanie	Luxembourg	Norvège
Pays-Bas	Pologne	Portugal
République tchèque	Roumanie	Royaume-Uni
Slovénie	Suède	Suisse

<b>AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES</b>		
Cuba	El Salvador	Équateur
Guatemala	Honduras	Jamaïque
Nicaragua	Panama	Paraguay
Pérou	Sainte-Lucie	Trinité-et-Tobago
Uruguay	Venezuela	
<b>PROCHE-ORIENT</b>		
Arabie saoudite	Égypte	Émirats arabes unis
Jamahiriya arabe libyenne	Jordanie	Koweït
Liban	Oman	République arabe syrienne
Soudan	Yémen	
<b>AMÉRIQUE DU NORD</b>		
Canada		
<b>PACIFIQUE SUD-OUEST</b>		
Australie	Îles Cook	Kiribati
Samoa		

TABLEAU 3

**PAYS AYANT RATIFIÉ LE TRAITÉ, MAIS QUI NE SONT PAS ENCORE  
PARTIES CONTRACTANTES À LA PREMIÈRE SESSION  
DE L'ORGANE DIRECTEUR  
(au 11 juin 2006)**

<i>Pays</i>	<i>Date du dépôt de l'instrument</i>
Brésil	22/05/2006
Burundi	28/04/2006
Djibouti	08/05/2006
Iran, République islamique d'	28/04/2006
Sao Tomé-et-Principe	07/04/2006
Seychelles	30/05/2006

TABLEAU 4

**PAYS QUI, TOUT EN AYANT SIGNÉ LE TRAITÉ, NE L'ONT PAS ENCORE  
RATIFIÉ**

<i>Pays</i>	<i>Date de la signature</i>	<i>Pays</i>	<i>Date de la signature</i>
Argentine	10/6/2002	Malte	10/06/2002
Belgique	06/06/2002	Maroc	27/03/2002
Burkina Faso	09/11/2001	Nigéria	10/06/2002
Cap-Vert	16/10/2002	République dominicaine	11/06/2002
Chili	04/11/2002	Sénégal	09/11/2001
Colombie	30/10/2002	Serbie-et-Monténégro	01/10/2002
Costa Rica	10/06/2002	Swaziland	10/06/2002
États-Unis d'Amérique	01/11/2002	Thaïlande	04/11/2002
Gabon	10/06/2002	Togo	04/11/2002
Haïti	09/11/2001	Turquie	04/11/2002
Îles Marshall	13/06/2002		
L'ex-République yougoslave de Macédoine	10/06/2002		